



il Bianco Rosso

PERIODICO DELL'A.C. FIORANO



DIRETTORE RESPONSABILE: MARCO BEDINI - REDAZIONE: MARCO BUSANI - STAMPA: ARTESTAMPA FIORANESE
AUTORIZZAZIONE TRIBUNALE DI MODENA N. 1245 DEL 4.8.1995 - STAMPATE 1000 COPIE - DISTRIBUZIONE GRATUITA

Auguri Biancorossi
Buon Natale e Buon Anno



CERAMICHE
CAESAR
LA CULTURA DELLA MATERIA

via Canaletto ,49, Fiorano 41040 Modena
Tel. 0536 817 111



B.C.F. S.R.L.
Via Pedemontana, 134, 41042 FIORANO MODENESE (MO)

Il saluto del Presidente Michele Iacarusso

La grande famiglia biancorossa sta vivendo una nuova straordinaria annata. Ci stiamo impegnando per migliorare sempre la nostra organizzazione e, grazie al lavoro di tutti, i risultati arrivano. Oggi il Fiorano è una società sana che può contare su uno staff tecnico di grande qualità e su strutture all'altezza, ma soprattutto è un grande gruppo che pensa soprattutto ai più piccoli. Siamo orgogliosi del nostro settore giovanile, che continua ad avere numeri, comportamenti e risultati di alto livello e felici per il coinvolgimento delle famiglie, perchè crediamo che solo lavorando tutti insieme ogni giorno si possa contribuire a far crescere, prima che tanti nuovi calciatori, tanti nuovi cittadini della nostra bella comunità. Sono buoni anche i risultati delle squadre dei più grandi e vorrei soffermarmi soprattutto

sulla crescita delle ragazze, che dopo un anno e mezzo di grande lavoro stanno dimostrando che Fiorano può fare ottime cose anche per il calcio femminile. Speriamo di poter ulteriormente migliorare le nostre strutture per la prossima stagione, anche con il contributo del Comune, ma in ogni caso continueremo tutti a mettere il massimo impegno per permettere alle nostre centinaia di ragazzi di crescere e divertirsi e continueremo ad essere vicini alle famiglie dei nostri iscritti, soprattutto a quelle bisognose. In occasione delle festività natalizie voglio dunque fare a tutti voi i mie migliori auguri e ringraziare le centinaia di persone che si impegnano per il Fiorano, partendo dagli sponsor e dalla dirigenza, per arrivare allo staff tecnico e a tutti gli accompagnatori e volontari. Tanti auguri e forza Fiorano! **(buso)**



Michele Iacarusso

Il punto sul calcio femminile di mister Arvani

Mister Maurizio Arvani, la squadra femminile è la sorpresa più lieta della stagione biancorossa.

Non solo per i risultati ma anche per come sono arrivati, visto che siamo davanti in tutte le classifiche, comprese quelle di miglior attacco e difesa, capocannoniere e anche fair play. Teniamo molto al fair play, in campionato abbiamo preso solo due ammonizioni in 11 partite, sintomo di ragazze educate e attente, caratteristica fondamentale per essere una buona squadra.

Mister è il tuo primo anno con noi.

Mi trovo molto bene e sono stato accolto con grande cordialità. Ho trovato grande organizzazione e disponibilità, ne approfitto per ringraziare tutti e per fare i mie migliori auguri alla società, ai tesserati e alle famiglie.

Iniziamo dal campionato.

Primi a punteggio pieno dopo 6 giornate, abbiamo subito solo tre gol di cui due su calcio piazzato e ne abbiamo segnati 21 grazie a capocannoniere e vicecapocannoniere del torneo. E soprattutto ben 5 ragazze hanno segnato più di tre reti, sintomo di partecipazione alla finalizzazione del gioco collettivo. Mancano ancora 8 partite, lavoreremo per mantenerci in vantaggio sulla seconda, attualmente staccata di cinque punti.

Le ragazze stanno andando bene anche in Coppa.

La Coppa Emilia è divisa in due raggruppamenti da tre, con andata e ritorno. Le prime due passano alle semifinali. Abbiamo vinto il girone e siamo agguerriti per le partite ad eliminazione diretta.



Serie D Femminile - AZETA RICAMBI

Un ottimo presente, cosa ci possiamo aspettare in futuro?

Abbiamo vinto entrambi gli scontri diretti in campionato e questo rappresenta un altro piccolo vantaggio. L'obiettivo è quello di giocare fino in fondo in tutte e tre le competizioni: campionato, coppa e coppa fair play. Le ragazze hanno fatto un'ottima preparazione, necessaria per sostenere il nostro 4-2-3-1 che è un modulo molto aggressivo e dispendioso. E soprattutto l'obiettivo nostro e della società è quello di dare visibilità al calcio femminile per promuovere tutto il movimento locale e avvicinare le ragazze al nostro bellissimo sport. **(buso)**



FERRAMENTA E VERNICI

Via Tagliamento, 9 - Spezzano di Fiorano (Mo)
Tel. 0536/404034 - Fax 0536/811833
<http://www.ferramentapellati.it/>

FANSIDER S.R.L.

TRASPORTATORI A COCLEA
DOSATORI STELLARI
MICRODOSATORI - MESCOLATORI

Via dell'Artigianato, 21 - 41042 Spezzano di Fiorano (MO)
Tel. 0536.92.02.00 - Fax 0536.92.02.05
www.fansider.it - E-mail: info@fansider.it

LAEK
s i s t e m i

Amministratore unico Michele Iacarusso

SISTEMI ELETTRONICI DI CONTROLLO
AUTOMAZIONE E COMANDO PER MACCHINE AUTOMATICHE

LAEK SISTEMI srl

Via dell'Industria, 11 - Spezzano di Fiorano (Mo)
Tel. (0536) 84.59.98 - Fax (0536) 84.48.26
www.laek.it - E-mail: laeksystemi@laek.it

Gli Auguri del Sindaco Francesco Tosi

Lo sport è un diritto per i bambini e per i ragazzi. La possibilità di fare sport deve essere assicurata a tutti, indipendentemente dalla condizione economica e dalla provenienza. Lo sport ha un valore per la salute fisica e psichica della persona, ha un valore educativo e ricreativo. Per questo esistono impianti sportivi pubblici; per questo, ad esempio, abbiamo deciso di potenziare il campo sportivo Roccavilla, abbiamo deciso di potenziare quello di Ubersetto, abbiamo completamente rifatto la pista di atletica, ricostruiremo ex novo la palestra di Crociale. Per questo il nostro Comune sostiene le società

sportive che rivolgono la loro azione anche alla scuola calcio e all'educazione al gioco, alla disciplina, al gioco di squadra, al rispetto reciproco, alla solidarietà, alla lealtà. Si tratta di un ruolo importante nella società e di questo ringraziamo l'A.C. Fiorano per la intensa attività che svolge sul territorio. I genitori siano d'esempio col corretto comportamento negli stadi, così da isolare chi in realtà ha sbagliato posto e comportamento. Auguro all'A.C. Fiorano e a tutti coloro che leggono un buon Natale, ricco di serenità in famiglia e nel lavoro, e per il prossimo anno tante meritate vittorie sul campo.



Francesco Tosi

Junior Fiorano: dopo un inizio difficile la squadra di Cabri punta ai play-off

È tempo di bilanci in casa Junior Fiorano, soprattutto ora che la prima metà di campionato si è appena concluso. La nuova stagione ha visto la società largamente mutata nell'organico, sia per quel che riguarda la squadra sia la dirigenza. È arrivato un nuovo DS, Christian Androvich, ed è stato aggiunto allo staff tecnico un preparatore atletico, Carmelo Russo. Alla guida è confermato mister Cabri, autore di una prodigiosa salvezza la scorsa stagione. La squadra ha subito notevoli cambiamenti tra partenze ed arrivi. L'obiettivo è stato sicuramente quello di costruire un team in grado di competere nelle zone alte della classifica. L'esordio stagionale però non porta grandi risultati. La prima delusione arriva dall'eliminazione in Coppa, causata da prestazioni sicuramente non all'altezza. A complicare la situazione ci pensano diversi infortuni, che accorciano la rosa a disposizione di mister Cabri. L'esordio in campionato è da shock: certamente il primo impegno non è di quelli semplici, ma una sconfitta per 0-3 contro lo Zocca non era nei piani. Il prosieguo di stagione continuerà ad essere difficoltoso, con sconfitte e pareggi fino alla sesta giornata. Sembra che la squadra non sia entrata in sintonia. Il 29 Ottobre arriva la svolta nel derby, fuoricasa, contro il Braida. Il match termina con una vittoria rocambolesca, che regalerà non solo i primi 3 punti della stagione, ma anche la consapevolezza e la compattezza che permetterà allo Junior di non perdere fino all'ultima partita del girone di andata. Un contributo importante è arrivato dai 15 gol di Fontana, Ghedini e Calonaci, protagonisti del reparto offensivo fioranese. Capitan Anang al timone del centrocampo è stato fondamentale per la crescita della squadra e dei propri compagni di reparto. La difesa ha faticato particolarmente ad inizio campionato



Seconda Categoria - LAEK

(12 gol in 6 partite), ma si è risolleata dopo la svolta con il Braida (8 gol in 7 partite). Ora lo Junior si trova a ridosso della zona play-off, con la seria intenzione di entrarci e farne definitivamente parte. I presupposti ci sono, la squadra è amalgamata, il gruppo c'è e la voglia anche. La finestra invernale di gennaio ha portato 3 nuovi innesti: Ruzzo, terzino classe '98 proveniente dalla Flos Frugi; Amzil, attaccante classe '94 proveniente dalla Consolata, volto noto a Fiorano; infine De Angelis, terzino proveniente dal Pavullo. Non resta che prepararsi al meglio per il 21 gennaio, giorno in cui lo Junior affronterà di nuovo lo Zocca; per un girone di ritorno tutto da scoprire.

(Roberto Tarantino)



G.M.M. S.r.l.
Via del Lavoro, 10
41042 Fiorano Modenese (MO) Italy
Tel. +39 0536 928611
Fax +39 0536 843062
e-mail: info@gmmsrl.it
www.gmmsrl.it



LAVORAZIONI
CERAMICHE
SPECIALI



BICCOTTURA BIANCA, ROSSA E GRES PORCELLANATO
AL SERVIZIO DEL TERZO FUOCO

Via Antica Cava, 11 - 41040 Spezzano di Fiorano (MO)
Tel. 0536/92.15.53 - Fax. 0536/92.15.45
e-mail info@labo-cer.it - www.labo-cer.it

Eccellenza: il punto di Rebuttini

Siamo a metà campionato, facciamo un bilancio?

Siamo in una posizione apparentemente tranquilla. Dico apparentemente perchè il campionato è difficile e livellato e bisogna stare sempre attenti. Siamo abbastanza contenti per la classifica e molto contenti per il comportamento e il rendimento dei ragazzi, soprattutto quello attuale. Abbiamo avuto una buona partenza, poi forse i ragazzi si sono un po' accontentati e c'è stato qualche passaggio a vuoto. Dopo però abbiamo ripreso a giocare come sappiamo.

Infatti le ultime partite sono state positive.

Io e il mister non ci accontentiamo mai e finalmente dal Pallavicino in poi abbiamo rivisto la squadra con il coltello tra i denti, agguerrita e attenta a cui ci eravamo abituati lo scorso anno. C'è stato il passo falso di San Michele anche a causa di qualche defezione, ma i valori e l'organizzazione che servono per far bene li abbiamo rivisti.

Il Fiorano andrà sul mercato?

Ci sono state alcune uscite, bravi ragazzi che sono andati altrove magari anche per avere più spazio. Come società li ringraziamo per l'impegno e per il lavoro svolto e gli facciamo un grande in bocca al lupo per il futuro.

Cosa ci attende nelle prossime partite?

Dopo la sosta inizia il girone di ritorno, ma in pratica ricomincia un nuovo campionato, perchè molti si sono inforzati, a partire proprio dall'Agazzanese che incontreremo il 7 gennaio. All'andata siamo usciti immeritabilmente sconfitti e abbiamo voglia di rifarci.

Dopo avremo il Bibbiano in casa e poi il San Felice. Saranno tutte battaglie. Abbiamo dimostrato di poter battere tutti, ma anche che se non affrontiamo la partita con la giusta attenzione rischiamo di perdere punti anche in match sulla carta abbordabili come con Casalgrandese e Salsomaggiore. In effetti la classifica potrebbe essere diversa: con Casalgrandese, Salsomaggiore, Sant'Agostino abbiamo pregustato la vittoria fino al recupero. Sì, sono stati tutti punti persi all'ultimo secondo che incidono parecchio sulla classifica, che avrebbe potuto essere ancora migliore di quanto è. Essendo una squadra giovane corriamo il rischio di attraversare cali di tensione, ma sono esperienze che



Eccellenza - BCF

devono spronarci a non calare mai l'attenzione. I ragazzi ne hanno fatto tesoro e come dicevamo dopo quei pareggi sono arrivate vittorie importanti come quelle su Pallavicino e Axys Valsa.

Dopo un inizio difficile sta ingranando anche la Juniores.

La nostra Juniores è un gruppo nuovo con molti 2000, dopo qualche difficoltà iniziale la squadra sta salendo di partita in partita.

La posizione in classifica dopo un inizio stentato era difficile, ricordiamo che anche qui ci sono le retrocessioni, ma i risultati iniziano ad arrivare. La squadra ha sempre fatto un ottimo calcio ma spesso ha peccato di ingenuità. Ora però stiamo assistendo a una notevole crescita crescita individuale e collettiva; paghiamo ancora qualche piccola ingenuità ma siamo ottimisti per il proseguo. I ragazzi poi sono un bel gruppo, così come la prima squadra, e sono sicuro che daranno il massimo.

Bene, quindi è tempo di auguri.

Auguro a tutti di passare Festività serene e piacevoli e di ricaricarsi facendo anche la giusta attenzione, perchè il campionato ricomincia presto e possiamo fare un ottimo girone di ritorno.



Giovanissimi 2004 - LAEK



Giovanissimi 2003 - DEF

AZ azeta ricambi snc

ricambi auto nazionali ed estere - accessori e trasformazioni materiale per competizioni - cuscinetti utensileria - attrezzatura hobbistica

Scandiano (RE) - filiale Sassuolo (MO)
azscandiano@azricambi.it
azsassuolo@azricambi.it

di CAMPANI G. & Co s.n.c.

MATERIALI ED ATTREZZATURE PER L'EDILIZIA
PAVIMENTI CORTILIVI - ISOLANTI - CAMINI

Via Dell'Artigianato, 7 - SPEZZANO di Fiorano (Mo)
 Tel. 0536/843035-843164 - Telefax 0536/845830

Il bilancio sulle giovanili di Leo Matta

Ciao Leopoldo come sta andando nel complesso il settore giovanile?

Siamo soddisfatti, gli inizi portano sempre qualche farraginosità che via via si risolve. Ora siamo a pieno regime, con la soddisfazione di avere mantenuto i numeri dello scorso anno e la convinzione del valore dello staff tecnico.

Farei una carrellata, iniziamo dai più piccoli, sei d'accordo?

Certo, allora iniziamo dalla scuola calcio che ha terminato la fase autunnale, come dicevamo mantenendo numeri simili all'anno scorso con circa 25 bambini per squadra dai 2011 ai 2005. Con questi numeri le classi di età sono state divise in due squadre e iscritte sia a campionati figc che UISP/CSI per permettere a tutti di fare attività. Ora si entra nella fase invernale che durerà fino a febbraio e darà continuità alle attività grazie alle strutture indoor. Per i 2011 e 2012 ci saranno raggruppamenti e mini partite e attività indoor. I 2010 hanno appena partecipato al Memorial Girotti e come 2009 2008 e 2007 parteciperanno ai Tornei Ballerini e Boldrini e faranno attività sia al coperto che all'aperto. I 2006 e 2005, cioè gli esordienti, faranno invece attività all'aperto e svolgeranno una serie di amichevoli fino alla ripresa dell'attività agonistica ufficiale.

Molto bene, passiamo ai più grandi e ai loro campionati; iniziamo dai 2004

I 2004 (giovanissimi interprovinciali) attualmente gli interprovinciali sono primi in classifica e stanno andando molto bene con Andrea Parenti che cercherà di bissare il successo della scorsa stagione. I 2003 (giovanissimi provinciali) di Pellegrini sono andati molto bene nella fase provinciale arrivando secondi e sono stati promossi alla fase regionale come anche l'anno scorso.

Passiamo agli allievi?

I 2002 di Iazzetta, cioè gli allievi interprovinciali sono sesti, il loro scopo è soprattutto crescere, considerando che lo stacco da giovanissimi ad allievi è importante e la categoria è molto più difficile ed impegnativa. I 2001, cioè gli allievi provinciali di Oscar Boretti, non sono riusciti a passare alla fase regionale, era un girone molto duro e sono bastate due partite sbagliate a estrometterli. Hanno concluso quinti, quindi non è certamente un cattivo risultato, anzi. A febbraio riprenderà il campionato provinciale, dove puntiamo a farci valere.

Concludiamo allora con la Juniores

La Juniores tecnicamente non è più considerabile come settore giovanile ma è giusto parlare anche di loro. Dopo un inizio difficile si sono ripresi bene, è una squadra che fa bel gioco e questo è importante anche più dei risultati. In questa categoria ci interessa soprattutto fare in modo che i ragazzi crescano e si possano mettere a disposizione della prima squadra. Credo che Fava stia facendo un buon lavoro, anche i risultati stanno migliorando e possiamo fare un buon girone di ritorno.



Juniores Regionali - DB SERVICE



Allievi 2001 - DB SERVICE



Allievi 2002 - BCF

Allora facciamo gli auguri a tutti?

Certamente, auguri a tutti i ragazzi, alle loro famiglie e agli staff tecnici. E una raccomandazione ai ragazzi: divertitevi e poi fatevi trovare pronti alla ripresa delle attività perchè possiamo toglierci tante soddisfazioni.

**GRUPPO
COLOROBBLIA**

**Industrie
Bitossi**

SYSTEM
INNOVATION VALLEY
www.system-group.it

Le squadre biancorosse



Eccellenza - Colonna



Esordienti 2005 - LEA



Esordienti 2005 - MECCTRONIC



Esordienti 2005 - LABO-CER



Calcio a 5 - DEF



Esordienti 2006 - FLORIM



Italvibras G. Silingardi SpA
Via Ghiarola Nuova, 22/26 - Fiorano (MO) - Italy
Tel. +39 0536 804634
info@italvibras.it - www.italvibras.it



Via Collegio Vecchio, 41
41042 Fiorano Modenese (MO)
Tel. 0536 83.00.23 / 83.04.38 - Fax 0536 83.27.97
info@artestampafioranese.com

La Castellana

RISTORANTE - AMERICAN BAR - CUCINA TIPICA EMILIANA
APERTO ANCHE A MEZZOGIORNO - CHIUSO IL LUNEDÌ

Via del Castello, 12 - Spezzano (MO)
Tel. 0536/926884 - Cell. 335/5994283

Le squadre biancorosse



SI RINGRAZIANO: LEA - SYSTEM - BITOSSI - COLOROBIA - FLORIM - ECOLOGIA CAMPIOLI - PIFFERI IMPIANTI
PANARIA GROUP - CARPENTERIA POGGIOLI - CAESAR - SERMEC - C.B.M. - AUDI CENTRUM MODENA
CASA DEL RADIATORE - TERRATINTA - GMM - MOSAIC NET - AZ RICAMBI - DB SERVICE - NUOVA SIMA - STEMAC
FRI.MECC - FANSIDER - VILLA RICHELDI - PROMOSPOT - FONDOVALLE - SETTI FERRAMENTA - F.LLI COLONNA
LAEK SISTEMI - GRUPPO SACMI - LABO.CER - B.C.F. - LB - NGV BUS - MECCTRONIC - FORNITURE E STAMPE
EDI.CER - PELLATI EZIO - ITALVIBRAS - EDILGROSSO - LA CASTELLANA - DEF COLORIFICIO - ARTESTAMPA
VALENTI TABACCHERIA - ITALVER - CIACCI RAG. VITTORIO SRL CONCESSIONARIA OLIVETTI - GI CAR - DATACOL



LB OFFICINE MECCANICHE
Via Ghiarola Nuova 118 - Fiorano
Tel: 0536 995111

NUOVASIMA
a company of SACMI

Nuova Sima Spa - Via Dell'Artigianato, 33 - 41042 Spezzano (MO)
www.nuovasima.com

LEA
CERAMICHE

Via Cameazzo, 21 - 41042 Fiorano (Mo)
Tel. 0536 837811 - Fax 0536 830326/832827

3° Memorial Girotti: vincono il Sassuolo nei 2005 e il Real Maranello nei 2010

Ha chiuso i battenti la due giorni dedicata alla terza edizione del "Memorial Girotti" con un pomeriggio dedicato ai più piccoli classe 2010. Tanto calcio, ma soprattutto tanto divertimento per i ragazzini delle cinque formazioni che hanno partecipato. Per la cronaca, ma solo per la cronaca, perché a questa età è giusto che l'aspetto ludico prevalga sull'aspetto prettamente tecnico/tattico, il primo posto se lo è aggiudicato il Real Maranello. Alla fine premi per tutti consegnati dai genitori di Simone a cui è intitolata la manifestazione. Per quanto riguarda gli Esordienti 2005 la vittoria è andata al Sassuolo che bisssa il successo dell'anno precedente, in finale ha sconfitto la Reggiana con un gol negli ultimi minuti di gioco. I biancorossi di Ettore, nella finale per il terzo posto, hanno vinto per 7-1 contro i pari età del Castelfranco. Mattatore dell'incontro è stato Abdellaoui autore di quattro reti. A completare lo score dei biancorossi sono andati a segno Giglioli due gol e Ienna. Inoltre, durante le due giornate del torneo, era presente un banchetto dell'AIL (Associazione Italiana contro Leucemie, Linfomi e Mieloma) con lo scopo di raccogliere fondi tramite la vendita di stelle di natale e di sensibilizzare la sottoscrizione del 5 per mille a favore delle attività della onlus.



La festa Biancorossa degli Auguri di Natale

Come da tradizione negli scorsi giorni si sono svolte le cene delle varie squadre del Fiorano Calcio, per lo scambio degli auguri in vista delle festività natalizie. Per le squadre Juniores, Seconda Categoria, Serie D Femminile ed Eccellenza il ritrovo si è svolto venerdì scorso presso il ristorante del centro sportivo "G. Ferrari". Oltre ai calciatori, calciatrici, tecnici, accompagnatori e dirigenti hanno partecipato ospiti delle federazioni calcistiche e personalità politiche del comune di Fiorano. In particolare è intervenuto Dorindo Sanguanini della Figc regionale, che a Fiorano è di casa, sempre presente agli appuntamenti più importanti della società e che non manca mai di congratularsi e complimentarsi per l'ottimo lavoro svolto negli ultimi anni dalla dirigenza biancorossa che a suo dire deve essere preso

come esempio. Gli auguri a nome del Csi provinciale li ha portati Leonardo Cavallieri. Per la Giunta Comunale ha fatto da portavoce il vicesindaco Marco Biagini, ma era presente anche Monica Lusetti presidente del consiglio comunale fiorenese. Verso fine serata hanno fatto visita anche il sindaco Tosi e l'assessore allo sport Riccardo Amici. Gli onori di casa li ha fatti il presidente Michele Iacarusso che si è detto soddisfatto del lavoro svolto da tutti i collaboratori della società, ognuno per la sua parte, che però "bisogna insistere sempre in un'ottica di miglioramento perché ci sono le condizioni per continuare a fare bene". Applauditissimi gli interventi di Angela Solomita capitano della squadra femminile e Patrick Fava allenatore della juniores che hanno fatto gli auguri in rappresentanza di atleti e tecnici.



Ceramics of Italy



SACMI

DEF

DEF COLORIFICO CERAMICO
Via Ghiarola Nuova 140/B - Fiorano
Tel: 0536 832976

FIORIM



CBM
STAMPI